

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **46 (1928)**

Heft 266

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Montag, 12. November
1928

Berne
Lundi, 12 novembre
1928

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVI. Jahrgang — XLVI^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel

Rapports économiques et statistique sociale

Supplemento mensile

Rapporti economici

N° 266

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der
Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-
Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgepaaltene
Kolonnezeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnement: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement
aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces:
Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 ets. la ligne de colonne (l'étranger
65 ets.)

N° 266

Ausfuhr von Kirschwasser nach Italien

In dem am 27. Januar 1923 zwischen der Schweiz und Italien abgeschlossenen und am 20. Februar in Kraft getretenen Handelsvertrag sind in der Beilage A, Zölle bei der Einfuhr in Italien, für schweizerisches Kirschwasser bis zu einer Jahresmenge von 400 Hektolitern folgende ermässigte Zölle vereinbart worden:

Kirschwasser (ex Nr. 110 b des italienischen Tarifs):

- in Fässern oder Korbflaschen: 75 Lire per hl;
- in Flaschen von ½ Liter oder weniger: 55 Lire per Hundert;
- in Flaschen von über ½ Liter bis mit 1 Liter: 80 Lire per Hundert.

Es ergeht nun hiermit an diejenigen Firmen, die schweizerisches Kirschwasser nach Italien auszuführen beabsichtigen und die genannte Zollermässigung beanspruchen wollen, die Einladung, sich bis zum 18. Dezember bei der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements anzumelden. Dabei hat jede Firma anzugeben, welche Menge Kirschwasser (nach Litern berechnet) sie voraussichtlich im Jahre 1929 nach Italien wird ausführen können. Die Handelsabteilung wird alsdann den angemeldeten Firmen mitteilen, welche Formalitäten sie zu erfüllen haben, damit ihre Sendungen im Rahmen des ihnen allfällig zugewiesenen Kontingents von der italienischen Zollbehörde zum reduzierten Zollsatz zugelassen werden. (V 101)

Bern, den 12. November 1928.

Eidg. Volkswirtschaftsdepartement:
Handelsabteilung.

Exportation d'eau-de-vie de cerises en Italie

A teneur du traité de commerce conclu entre la Suisse et l'Italie, le 27 janvier 1923 et entré en vigueur le 20 février, l'eau-de-vie de cerises suisse, jusqu'à concurrence de 400 hl par année, est admise en Italie aux droits de douane réduits, ci-après mentionnés et figurant dans l'annexe A du traité (droits d'entrée en Italie):

Eau-de-vie de cerises (ex numéro 110 b du tarif italien):

- en fûts ou dames-jeannes: 75 litres par hl;
- en bouteilles d'un demi-litre ou moins: 55 litres le cent;
- en bouteilles de plus d'un demi-litre, mais ne dépassant pas 1 litre, 80 litres le cent.

Les maisons qui, exportant de l'eau-de-vie de cerises suisse en Italie, désirent bénéficier des droits réduits, sont invitées à s'adresser, jusqu'au 18 décembre prochain, à la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique. Chacune de ces maisons devra lui indiquer la quantité qu'elle pense pouvoir exporter en Italie pendant l'année 1929. La Division du commerce fera ensuite connaître aux maisons qui se seront inscrites, les formalités qu'elles devront remplir pour que la douane italienne admette leurs envois, jusqu'à concurrence de la quantité qui leur sera éventuellement accordée, aux droits réduits. (V 102)

Berne, le 12 novembre 1928.

Département fédéral de l'économie publique:
Division du commerce.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Ausfuhr von Kirschwasser nach Italien. — Exportation d'eau-de-vie de cerises en Italie. / Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. / Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Société Anonyme Internationale de Transports Gondrand Frères, Bâle.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Wochenausweis der schweizerischen Nationalbank. — Situation hebdomadaire de la Banque nationale suisse. / Schweizerischer Geldmarkt. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Die Kraftloserklärung der auf den Inhaber lautenden, zu 4% % verzinslichen Obligation der Basler Kantonalbank Nr. 9363 der Serie A vom Jahre 1915 über Fr. 1000. — und der dazu gehörenden Semesterzinscoupons auf 31. Januar 1927 u. ff. wird begehrt. Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, den Titel innert drei Jahren, also bis Dienstag, 10. November 1931, der Unterschriften vorzuweisen, sonst wird derselbe nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt. (W 440^a)

Basel, den 10. November 1928.

Zivilgerichtsschreiberei.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Viehhandel. — 1928. 7. November. Alfred Angst und Otto Angst, beide von und in Wil bei Rafz, haben unter der Firma Gebr. Angst, in Wil bei Rafz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1928 ihren Anfang nahm. Viehhandel. Beim Konsum.

Kühlmaschinen. — 7. November. Kelvinator Aktiengesellschaft (Kelvinator Société Anonyme), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 229 vom 30. September 1927, Seite 1734). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. November 1928 wurde als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Emil Hofmann, Kaufmann, von und in Zürich; derselbe führt Einzelunterschrift namens der Gesellschaft.

Käse und Butter. — 7. November. Die Firma Alf. Reinmann, in Dielsdorf (S. H. A. B. Nr. 205 vom 14. August 1913, Seite 1481), Käse- und Butterhandlung, ist infolge Uberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die neue Firma «Alfred Reinmann», in Dielsdorf, erloschen.

Inhaber der Firma Alfred Reinmann, in Dielsdorf, ist Alfred Reinmann, von Walliswil-Bipp (Bern), in Dielsdorf. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Alf. Reinmann», in Dielsdorf. Käse- und Butterhandlung.

7. November. Konsumgenossenschaft Uetikon a. S., in Uetikon a. S. (S. H. A. B. Nr. 266 vom 12. November 1927, Seite 1996). Julius Trüb, Gustav Raufer und Jakob Corradi sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des erstern wird hiemit gelöscht. Ernst Wirz-Lenz, bisher Aktuar, ist nun Vizepräsident; neu wurden in den Vorstand gewählt: Jakob Hottinger-

Nüssli, Schlosser, von Wädenswil, als Aktuar; Jakob Fehlmann, Zimmermann, von Remigen (Aargau); Karl Wegmann, Schmied, von Felben (Thurgau), und Jakob Dohner, Bahnangestellter, von Meilen, als Beisitzer, alle in Uetikon a. S. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar oder Verwalter kollektiv.

7. November. Milchproduzenten-Genossenschaft Ober-Rohr, Oetwil a. See, in Oetwil a. S. (S. H. A. B. Nr. 264 vom 10. November 1922, Seite 2141). Johannes Baumann ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Robert Zolliker, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident; Jakob Buchmann, bisher Quästor, Beisitzer; neu wurde als Quästor in den Vorstand gewählt: Albert Hotz, Landwirt, von und in Grüningen. In der Unterschriftsführung sind Änderungen nicht eingetreten.

Vertretungen, Export. — 7. November. Die Firma Luchsinger & Voney, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1926, Seite 460), Vertretungen, Export, Gesellschafter: Alfred Luchsinger und Ernst Wilhelm Voney, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

7. November. Folgende drei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Hôtel, Restaurant. — Josef Koch, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 120 vom 24. Mai 1927, Seite 961), Hotel- und Restaurationsbetrieb.

2. Kunststeingeschäft. — Hans Ritz, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 240 vom 13. Oktober 1927, Seite 1811), Steinhauser- und Kunststeingeschäft.

3. Kiefer & Ludwig, Ingenieurbureau, vorm. Emil Kiefer, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 299 vom 20. Dezember 1924, Seite 2089), Kollektivgesellschaft: Emil Kiefer-Ferrando und Heinrich Ludwig, Ing.

7. November. Die Firma Kuhn's Hotel-Agentur, Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 98 vom 28. April 1927, Seite 775), Liegenschafts- und Plazierungsbureau, ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

7. November. Inhaber der Firma Kuhn's Hotel-Agentur, in Zürich 1, ist Frau Clara Kuhn geb. Meili, von Zürich, in Zürich 1. Liegenschaftsbureau für Hotels. Bahnhofstrasse 56.

7. November. Folgende zwei Firmen werden infolge Wegzuges ins Ausland von Amtes wegen gelöscht:

1. Konfektion. — Hans Krauer, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 231 vom 4. Oktober 1926, Seite 1745), Herren- und Knabenkonfektion, Massgeschäft.

2. Sprachschule. — Friedrich Weigner, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 301 vom 28. Dezember 1925, Seite 2158), Sprachschule für moderne Sprachen und Maturität, Uebersetzungsbureau.

Konditorei. — 8. November. Inhaber der Firma Ernst Holl, in Zürich 3, ist Ernst Holl, von Zürich, in Zürich 3. Konditorei. Zurlindenstrasse 21.

Eisapparate. — 8. November. Presto Aktien-Gesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1927, Seite 354). Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 5. März 1928 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und die Liquidation als durchgeführt erklärt. Die Firma und damit die Unterschrift des Verwaltungsrates Otto B. Beyer werden daher gelöscht.

Weine, Getränke usw. — 8. November. Bodega Compagnie S. A., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 206 vom 3. September 1928, Seite 1698). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 30. Oktober 1928 wurde in Revision von § 2 der Gesellschaftsstatuten das Zweckgebiet wie folgt umschrieben: die Gesellschaft bezweckt den Grosshandel in in- und ausländischen Weinen und Spirituosen, Fabrikation und Handel in Likören, alkoholfreien Getränken und Rohstoffen für die Getränkeindustrie, insbesondere jedoch den Import von Südweinen und die Ueber-

nahme von Vertretungen der Getränkebranche, weiter die Verpachtung von Bodega-Restaurants verbunden mit Weinhandlungen, in denen in der Hauptsache die Wein-, Spirituosen- und sonstigen Marken der Gesellschaft aus- gegeben und vertrieben werden. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Fabrikations- und Handelsunternehmungen ihrer Branche beteiligen.

Bern — Berne — Berna Bureau Bern

1928. 1. November. **Wengernalp-Bahn-Gesellschaft, Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 285 vom 19. Dezember 1922, Seite 2294). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1927 haben die Aktionäre beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 3,500,000 um Franken 700,000 zu erhöhen durch Neuausgabe von 2000 Inhaberkarten zu Fr. 350. In der Generalversammlung vom 21. Juli 1928 haben die Aktionäre die Durchführung der Erhöhung und die vollständige Einzahlung der neuen Aktien festgestellt. Demnach beträgt nun das Aktienkapital Fr. 4,200,000, eingeteilt in 12,000 auf den Inhaber lautende vollbezahlte Aktien von je Fr. 350. Art. 5 der Gesellschaftsstatuten ist entsprechend geändert worden. Aus dem Verwaltungsrat sind infolge Todes Anton Müller und Ludwig Lauterburg ausgeschieden. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Buchdruckerei, Verlag. — 7. November. Die Firma **N. Dürrenmatt-Egger**, in Bern, Buchdruckerei und Verlag (S. H. A. B. Nr. 311 vom 12. Dezember 1913, Seite 2185), ist infolge Todes des Inhabers erloschen, ebenso die Prokura des Joh. August Walter Dürrenmatt. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Walter Dürrenmatt, Sohn, Nachf. von N. Dürrenmatt-Egger», in Bern.

Inhaber der Firma **Walter Dürrenmatt, Sohn, Nachf. von N. Dürrenmatt-Egger**, in Bern, ist Walter Johann August Dürrenmatt, von Guggisberg, in Bern. Der Inhaber übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «N. Dürrenmatt-Egger», in Bern. Buchdruckerei und Verlag. Terrassenweg 6, Bern.

7. November. Die Genossenschaft unter der Firma **Milchverwertungs-Genossenschaft Ostermündigen**, mit Sitz in Ostermündigen, Gemeinde Belligen (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1919, Seite 298), hat in der Hauptversammlung vom 22. Juli 1927 am Platze der ausgetretenen Vorstandsmitglieder: Gottfried Matter, Präsident; Karl Luginbühl, Vizepräsident; Friedrich Balzli, Sekretär; Johann Baumgartner und Albert Brönnimann, Beisitzer, neu gewählt: als Präsident: Ernst Balzli, von Belligen, Landwirt, in Düsswil; als Vizepräsident zugleich Kassier: Fritz Streit, von Künz, Landwirt, in Ostermündigen (Belligen); als Sekretär: Gottfried Spahnli, von Künz, Landwirt, in Ostermündigen; als Beisitzer: Fritz Gestell, von Belligen, Landwirt, in Dennikofen (Belligen), und Christian Küntli, von Melkirch, Kiesgrubenbesitzer, in Ostermündigen. Die Zeichnungsberechtigung von Gottfried Matter, Karl Luginbühl und Friedrich Balzli ist erloschen. Der Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen je zu zweien kollektiv namens der Genossenschaft.

Restaurant. — 8. November. Inhaber der Firma **Oskar Grob**, in Bern-Bümpliz, ist Oskar Walter Grob, von Stein (St. Gallen), in Bern-Bümpliz. Betrieb des Restaurant zum Bären daselbst.

8. November. Die Firma **Kunststein A. G. Wabern**, mit Sitz in Wabern, Gemeinde Künz (S. H. A. B. Nr. 240 vom 13. Oktober 1927, Seite 1811), wird, infolge Konkurseröffnung von Amtes wegen gestrichen.

Leinen, Baumwollwaren usw. — 8. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Weill & Co.**, mit Sitz in Bern, Leinen- und Baumwollwarenhandlung en gros, Leinwandfabrikation (S. H. A. B. Nr. 287 vom 21. Dezember 1922, Seite 2323), verzweigt als weiteren Geschäftszweig: Betrieb einer Handweberei in Wasen 1. E.

8. November. Die Firma **Schuhhaus** von **Hans Sachs Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 64 vom 16. März 1928, Seite 526), hat das Geschäftslokal verlegt nach der Marktgasse 4, in Bern.

Tapeten. — 8. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **W. Witz-Wirz A. G.**, in Basel, mit Zweigniederlassung in Bern und Lausanne, Tapetenhandlung (S. H. A. B. Nr. 77 vom 1. April 1924, Seite 540), erteilt Prokura an Fritz Herzog-Bird, von und in Basel, und Hans Widmer-Stoeckle, von Basel, in Binningen. Diese zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem andern Prokuristen.

Restaurant. — 8. November. Der Inhaber der Firma **Lehmann-Scheidegger, Restaurant**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 140 vom 18. Juni 1927, Seite 1130), verzweigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Wirtschaft zum «Zebra», Schwalbenweg 2, wo der Inhaber auch wohnt.

Bureau Büren a. A.

8. November. Die **Atima-Uhren-A. G. (Atima-Watch Co. Ltd.)**, Uhrenfabrik, mit Sitz in Büren a. A. (S. H. A. B. Nr. 248 vom 22. Oktober 1928, Seite 2019), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. November 1928 ihre Statuten in der Weise revidiert, dass die Firma lautet: **Ready-Uhren-A. G. (Ready-Watch Co. Ltd.)**.

Bureau Burgdorf

5. November. Die Aktiengesellschaft **Spar- & Leihkasse Koppigen**, mit Sitz in Koppigen (S. H. A. B. Nr. 206 vom 4. September 1923), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 8. Oktober 1928 eine Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 110,000 um Fr. 140,000 auf Fr. 250,000, durch Ausgabe von 1400 Namenaktien zu Fr. 100, vorgenommen. Der Art. 4 der Statuten vom 12. August 1922 wurde dementsprechend abgeändert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 250,000, eingeteilt in 2500 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 100.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

8. November. Die **Elektrizitätsgenossenschaft Röthenbach i. E.**, mit Sitz in Röthenbach i. E. (S. H. A. B. Nr. 108 vom 7. Mai 1919, Seite 788), hat in der Hauptversammlung vom 23. Mai 1928 den Vorstand teilweise neu bestellt wie folgt: Der bisherige Präsident Karl Rügsegger ist ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde gewählt: Friedrich Aeschlimann, von Rüderswil, Landwirt, in Sengen, Röthenbach i. E. An Stelle des demissionierenden Vizepräsidenten Ernst Huber, dessen Unterschrift ebenfalls erloschen ist, wurde als solcher gewählt Karl Wyss, von Arni bei Biglen, Landwirt im Winkel, Röthenbach i. E. Am Platze des austretenden Peter Fankhauser wird Fritz Riedwyl, von Kehrsatz, Landwirt in der Grabenmatt, Röthenbach i. E., als Beisitzer gewählt. Im übrigen bleibt der Vorstand unverändert. Präsident und Vizepräsident führen mit dem Sekretär je kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

Tuch-, Schuh-, Spezereiwaren usw. — 8. November. Die **Einzel-Firma Wwe. Schneeberger-Zürcher, Tuch-, Schuh- und Spezereiwaren- und Geschirrhandlung**, mit Sitz in Eggwil (S. H. A. B. Nr. 121 vom 25. Mai 1918, Seite 835), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tuch-, Schuh-, Spezereiwaren usw. — 8. November. Inhaber der **Einzel-Firma Paul Zesiger-Schneeberger**, mit Sitz in Eggwil, ist Paul Zesiger-Schneeberger, von und in Eggwil. Tuch-, Schuh-, Spezereiwaren- und Geschirrhandlung. Bei der Brücke, Eggwil.

Bureau Nidau

Spezereihandlung. — 8. November. Inhaber der Firma **Fritz Tschanttré-Wyseier**, in Tüscherz, ist Fritz Tschanttré-Wyseier, Fritzens sel., von und in Tüscherz. Spezereihandlung.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

Comestibles usw. — 1928. 7. November. Die Firma **Eugen Donnell, Comestibles, Südfrüchte und Weine**, in Sarnen (S. H. A. B. Nr. 186 vom 10. August 1928, Seite 1558), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

Epicerie, mercerie. — 1928. 6 novembre. La raison de commerce **Ursule Deschanez**, à Châbles (F. o. s. du c. du 18 mai 1889, n° 90, page 460), est radiée ensuite de décès de la titulaire. Epicerie, mercerie.

Le chef de la maison **Louis Deschanez**, à Châbles, est Louis Deschanez, fou Félix, de et à Châbles. La maison reprend la suite des affaires de la raison «Ursule Deschanez» radiée. Epicerie, mercerie, débit de vin.

Epicerie, mercerie. — 7 novembre. Le chef de la maison **Louis Gagnaux**, à Bollion, est Louis, fils de Ferdinand Gagnaux, de La Vounaise, à Bollion. Epicerie, mercerie.

Epicerie, mercerie. — 7 novembre. Le chef de la maison **Volery Rosa**, à Aumont, est Rosa Volery, née Bing, veuve d'Henri, de et à Aumont. Epicerie, mercerie.

Epicerie. — 7 novembre. Le chef de la maison **Jules Monnerat**, à Nuvilly, est Jules Monnerat, fou Armand, de et à Nuvilly. Epicerie.

Boulangerie, épicerie. — 8 novembre. Le chef de la maison **Emile Curti**, à Montet, est Emile Curti, fils de Pierre, de et à Montet. Boulangerie, épicerie.

Epicerie, mercerie. — 8 novembre. Le chef de la maison **Lucien Rohrbasser**, à Montet, est Lucien Rohrbasser, fils de Joseph, de et à Montet. Epicerie, mercerie.

Epicerie, mercerie. — 8 novembre. La raison **Ernestine Burgy**, à Cugy (F. o. s. du c. du 16 août 1912, n° 209, page 1478), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire. Epicerie, mercerie, corderie.

Epicerie, mercerie. — 8 novembre. Le chef de la maison **Ursule Ducry**, à Cugy, est Ursule Ducry, fille de Philippe, de Dempierre, à Cugy. Epicerie, mercerie, débit de vin.

Commerce de chiffons. — 8 novembre. La raison de commerce **Pierre Détez**, à Cugy (F. o. s. du c. du 29 septembre 1888, n° 107), est radiée ensuite de renonciation du titulaire. Commerce de chiffons.

Le chef de la maison **François Torche**, à Cugy, est François Torcho, fils d'Angèle Torche, de Franex, à Cugy. La maison reprend la suite des affaires de la raison **Pierre Détez**, radiée. Commerce de chiffons. Moulin à os.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bellach

Kolonialwaren, Bürsten, Drogen. — 1928. 8. November. Inhaber der Firma **Fridolin Achermann**, in Grenchen, ist Fridolin Achermann, von Entlebuch (Luzern), in Grenchen. Der Firmainhaber lebt mit seiner Ehefrau Elise Achermann geb. Weber in Gütertrennung gemäss Ehevertrag vom 23. September 1927. Kolonialwaren, Bürstenwaren und Drogen. Bielstrasse 9.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

Handstickereien. — 1928. 2. November. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Heeb & Broger**, in Appenzell (S. H. A. B. Nr. 78 vom 3. April 1917), ist Frau Wwe. Josefa Heeb-Neff infolge Todes ausgeschieden. Als neuer Gesellschafter ist eingetreten Josef Heeb, von Altstätten, wohnhaft in Appenzell. Zur Vertretung der Gesellschaft ist nur der bisherige Gesellschafter Emil Broger befugt. Das Geschäftslokal wird von der Gaiserstrasse an die Bahnhofstrasse verlegt. Die Natur des Geschäftes beschränkt sich auf Fabrikation und Handel in feinen Handstickereien.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Impresa di costruzioni. — 1928. 8 novembre. Sotto la ragione sociale **Lena & Gianini**, si è costituita, con sede in Lugano, via ai Prati n° 24, una società in nome collettivo fra Giacomo Lena, di Giovanni, da Lugano, suo domicilio, e Attilio Gianini, di Pasquale, di Davesco Soragne, suo domicilio. La società ebbe principio il 1° gennaio 1927 ed è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva dei due soci. Impresa di costruzioni.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Oron

Café. — 1928. 7 novembre. «A. Dupuis», à Corcelles-le-Jorat (F. o. s. du c. du 20 octobre 1916), exploitation de l'Auberge Communale, fait inscrire les modifications suivantes: La raison sociale est **Arthur Dupuis**. Son domicile et le siège social sont à Carrouge. Son genre d'affaires est: exploitation du Café-Restaurant de la Croix d'Or.

Bureau de Payerne

Lait, beurre, charcuterie. — 2 novembre. Le chef de la maison **Ernest Bächler**, à Payerne, est Ernest, fils de Henri Bächler, originaire de la Lenk (Berne), domicilié à Payerne. Lait, beurre, fromage, charcuterie. Grande Rue n° 38 à l'enseigne: «Laiterie Centrale».

Bureau de Vevey

Bains, buanderie, etc. — 7 novembre. Le chef de la raison **Jacob Bachmann**, à Vevey, bains et buanderie, fabrication d'aiguilles à tricoter, etc. (F. o. s. du c. du 17 mai 1928, n° 112, page 896), fait inscrire que la procuration conférée à Emile Gubler est éteinte.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

Menuiserie, etc. — 1928. 10 octobre. La raison **J. Iten**, à Sion (F. o. s. du c. du 5 novembre 1918, n° 263, page 1739), menuiserie, etc., est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

24 octobre. La société coopérative établie à Chamoson, sous la dénomination de **Société de l'aiterie de Saint-André** (F. o. s. du c. du 10 mai 1924, n° 109, page 787), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale.

ralo du 8 novembre 1926. L'actif et le passif ont été repris par la laiterie du mars. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

27 octobre. L'association Cécilia, à Granges (F. o. s. du c. du 16 janvier 1923, n° 12, page 119), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 9 septembre 1927 et est en conséquence radiée du registre du commerce.

Genf — Genève — Ginevra

Chaussures. — 1928. 6 novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 1^{er} novembre 1928, dont le procès-verbal a été dressé par M^{re} Philibert Cramer, notaire, à Genève, Aiglon, Société Anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 novembre 1927, page 2017), a porté son capital de fr. 150,000 à fr. 250,000 par l'émission de 100 actions nouvelles de fr. 1000 chacune. Le capital est ainsi actuellement de fr. 250,000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les statuts ont été modifiés en conformité de cette décision.

Sacs à provisions et de sports. — 7 novembre. La maison Charles Colsonet, manufacture de sacs à provisions et de sports, inscrite aux Acacias (Plainpalais) (F. o. s. du c. du 7 août 1928, page 1536), transfère son siège commercial à Cointrin (Commune de Meyrin), Chemin du Jone s/n.

7 novembre. Société Immobilière Rue du Stand 35, société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 17 mai 1921, page 992). Gustave Jornot, avocat, de et à Genève, a été nommé unique administrateur. Les anciens administrateurs Edouard Cuénod et Arthur Geneux, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

7 novembre. Société Financière Danubienne, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 22 décembre 1923, page 2402). Pierre Cheysson, Aurèle d'Egry et Louis de Neurath, administrateurs démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. Ernest Kahn, banquier, de nationalité allemande, à Francfort s. Main, et Dr. Carl Schlesienger, banquier, de nationalité hongroise, à Vienne, ont été nommés administrateurs. Les administrateurs signent collectivement à deux.

7 novembre. La «Société de Finance et d'Industrie (SOFI)», société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 2 octobre 1925, page 1659), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 1^{er} novembre 1928, voté sa dissolution et son entrée en liquidation, qui aura lieu par les soins de l'unique administrateur Gustave Dunant (inscrit), sous la raison sociale Société de Finance et d'Industrie (SOFI), en liquidation, lequel fera fonctions de liquidateur, avec les pouvoirs les plus étendus.

Machines-outils. — 7 novembre. La société en nom collectif Les Frères Bréguet, construction et commerce de machines-outils, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 24 novembre 1919, page 2054), confère prouration collective y compris le pouvoir spécial de grever et d'aliéner des immeubles à Ernest Jaun, de Gaden (Borne), à Genève. La société ne sera dorénavant valablement engagée que par la signature collective de l'un des associés et du fondé de pouvoirs.

Combustibles. — 7 novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 23 octobre 1928, dont le procès-verbal a été dressé par M^{re} Gustave Martin, notaire, à Genève, la société: Combustibles société anonyme, ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 28 novembre 1927, page 2095), a prononcé sa dissolution. La liquidation de cette société étant terminée, celle-ci est en conséquence radiée.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro del beni matrimoniali

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1928. 6. November. Zwischen Johann Buser, Kaufmann, von Waldenburg, in Basel (unbeschränkt haftendem Gesellschafter der Kommanditgesellschaft «Buser & Co. Uhrenfabrik «Nidors», in Niederdorf (Baselland)), und seiner Ehefrau Valentine geb. Bouquet, besteht vertragliche Gütertrennung.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 68428. — 26 octobre 1928, 18 h.

Léon Lévy & Cia., commerce,
Buenos-Aires (Argentine).

Montres, parties de montres.



Nr. 68429. — 26. Oktober 1928, 8 Uhr.

Società Anonima Molteni Andrea & Ci, Fabrikation und Handel,
Chiasso (Schweiz).

Teigwaren.



Nr. 68430. — 23. Oktober 1928, 17 Uhr.

Jos. Weber, Handel,
Zug (Schweiz).

Tabakfabrikate aller Art, schweizerischer Herkunft.

Zuger-Röthel

Nr. 68431. — 2. Oktober 1928, 18 Uhr.

Ivan Rajsek, Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

Möbel, speziell Küchenmöbel.



Nr. 68432. — 22. Oktober 1928, 8 Uhr.

A. Laszlo, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Haarschmuck, Toilettenartikel, Artikel der Bekleidungsbranche, Schmuck
aller Art.

REFORMNADELN

Nr. 68433. — 8. Oktober 1928, 8 Uhr.

Nahrungs- & Genussmittel-Aktiengesellschaft Zürich,
Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.



Nr. 68434. — 8. Oktober 1928, 8 Uhr.

Nahrungs- & Genussmittel-Aktiengesellschaft Zürich,
Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.



Nr. 68435. — 27. Oktober 1928, 8 Uhr.

Silvain Dreyfus, Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

Wermutwein.

VIN VERMOUTH BORATO

N° 68486. — 10 octobre 1928, 8 h.

Mercuria S. A., fabrication et commerce,
Lausanne (Suisse).

Eléments réfléchissants de forme quelconque, ronde, carrée ou autre, formés
de plaques optiques, verre argenté ou métal, pouvant être utilisés pour la
signalisation et la publicité.

RETROPHOTE

N° 68487. — 11 octobre 1928, 8 h.

Willcox & Gibbs Sewing Machine Company, Limited,
fabrication et commerce,
Londres (Grande-Bretagne).

Aiguilles de machines à coudre.

W & G

(Renouvellement du n° 24602).

N° 68438. — 11 octobre 1928, 8 h.

Willcox & Gibbs Sewing Machine Company, Limited,
fabrication et commerce,
Londres (Grande-Bretagne).

Machines à coudre.



(Renouvellement du n° 24603).

N° 68439. — 27. Oktober 1928, 8 Uhr.

Casanin A. G. (Casanine S. A.), (Casanine Ltd.),
Fabrikation und Handel.

Rothen b. Emmenbrücke (Gde. Littau, Luzern, Schweiz).

Fabrikate chemisch-technischer, pharmazeutischer, kosmetischer Gattung und
Nährmittelpräparate.

„CASANIN“

(Uebertragung der Nr. 50885 von Dr. Otto Schaerer, Luzern).

N° 68440. — 26. Oktober 1928, 8 Uhr.

Eugen Burgauer, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Bademäntel, Morgenröcke und ähnliche Genres.



N° 68441. — 15. Oktober 1928, 8 Uhr.

A. Laszlo, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Puderquasten, kosmetische und Toilettenartikel.

Houpplate

N° 68442. — 17 octobre 1928, 8 h.

Adolphe Brengarth, fabrication,
Chêne-Bourg (Genève, Suisse).

Produits pour nettoyer, détacher, lessive et savons.



N° 68443. — 17 octobre 1928, 8 h.

Elie Hambourg, fabrication et commerce,
Petit-Saconnex (Genève, Suisse).

Tous produits de parfumerie, tels que: parfums, produits de beauté, cosmé-
tiques, etc.

Δ Δ Δ Α Α Α Α Δ Δ Δ
Δ'ΕΛΙΑΝΕ
Δ Ε Ν Ε Ξ Ε

N° 68444. — 17 octobre 1928, 8 h.

Perakis-Freymond, commerce,
Lausanne (Suisse).

Fromage en boîtes de provenance suisse.

TILS'T-CREM

N° 68445. — 18. Oktober 1928, 8 Uhr.

Hediger Söhne, Fabrikation,
Reinach (Aargau, Schweiz).

Tabakfabrikate jeder Art.

PIRUS

N° 68446. — 18 octobre 1928, 8 h.

Tavannes Watch Co., fabrication et commerce,
Tavannes (Suisse).

Montres et parties de montres, étuis, bracelets, chaînes de montres, bijou-
terie et articles de réclame.

TAVANNES



N° 68447. — 18. Oktober 1928, 8 Uhr.

Schlaich & Koeplin A. G., Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Käse, Butter und Eier.

ESUKA

N° 68448. — 19 octobre 1928, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce,
Genève (Suisse).

Montres et parties de montres.

CHRONOLUXE

N° 68449. — 19. Oktober 1928, 15 Uhr.

Sträuli, Seifenfabrik Wädenswil, Fabrikation,
Wädenswil (Schweiz).

Ein Schaumbad gegen Fettleibigkeit, und ähnliche Produkte medizinischer,
chemisch-wissenschaftlicher oder kosmetischer Art.



N° 68450. — 19. Oktober 1928, 15 Uhr.

Sträuli, Seifenfabrik Wädenswil, Fabrikation,
Wädenswil (Schweiz).

Ein Schaumbad gegen Fettleibigkeit, und ähnliche Produkte medizinischer,
chemisch-wissenschaftlicher oder kosmetischer Art.

Osmos-
Schaumbad

Nr. 68451. — 20. Oktober 1928, 8 Uhr.

Richard Trepp, Kräuter-Centrale, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Aus Birkensaft hergestellte kosmetische Produkte.



Nr. 68452. — 20. Oktober 1928, 8 Uhr.

A. Eichenberger, Fabrikation und Handel,
Lausanne (Schweiz)

Produkt zur Pflege des Mundes und Erhaltung der Zähne.

OCTA

(Erneuerung der Nr. 24089).

Nr. 68453. — 22. Oktober 1928, 8 Uhr.

Elefantens Droghandel, Ragnar Norlander,
Fabrikation und Handel,
Stockholm (Schweden).

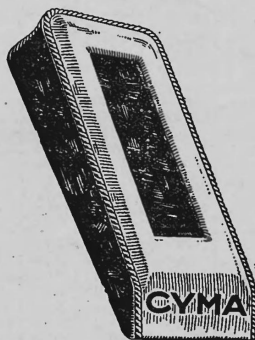
Binde aus Gaze und Zellstoff.

GAZELL

N° 68454. — 22. octobre 1928, 8 h.

Tavannes Watch Co., fabrication et commerce,
Tavannes (Suisse).

Chevalets pour montres-bracelets.



Nr. 68455. — 23. Oktober 1928, 8 Uhr.

Tabak- & Cigarrenfabrik Aktiengesellschaft A. Eichenberger-Baur,
Beinwil am See, Fabrikation,
Beinwil am See (Schweiz).

Tabakfabrikate aller Art.

Balair

Nr. 68456. — 23. Oktober 1928, 17 Uhr.

Plüss-Stauffer, Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Oftringen (Schweiz).

Klebemittel.

PLÜSS-STAUFR-KITT

(Erneuerung der Nr. 24203).

Nr. 68457. — 23. Oktober 1928, 17 Uhr.

Plüss-Stauffer, Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Oftringen (Schweiz).

Klebemittel.

CIMENT „PLUSSOLIDE“

(Erneuerung der Nr. 24204).

Löschung — Radiation

Nr. 66820. (S. H. A. B. Nr. 98 von 1928). Schweiz. Schälmmühle Emil Zwicky,
Aktiengesellschaft, Hasli-Wigoltingen. — Am 3. November 1928 auf An-
suchen der Hinterlegerin gelöscht.

Radiation — Löschung

N° 68287. (F. o. s. du c. n° 247 de 1928). Schwob frères & Cie. S. A., La
Chaux-de-Fonds. — Radiée le 1^{er} novembre 1928 à la demande de la
titulaire.

Société Anonyme Internationale de Transports Gondrand Frères, Bâle

En vertu de l'ordonnance du Conseil Fédéral du 28 février 1913, les
porteurs d'obligations de l'Emprunt 6½ % de fr. 2,500,000 sont convoqués en

assemblée générale

pour le 27 novembre 1928, à 15 heures, à Genève, à la Chambre de Com-
merce, petite salle, 8, Rue Petitot.

ORDRE DU JOUR:

1. Désignation du président et des scrutateurs.
2. Rapport sur la situation de la société et approbation du plan de réorganisation.
3. Prorogation au 30 juin 1938 du remboursement de l'emprunt au taux de 6½ %.

MM. les porteurs d'obligations sont invités à déposer une déclaration de
possession de leurs titres avec indication de leurs numéros jusqu'au 23 no-
vembre à 16 heures auprès des domiciles suivants:

Siège de la société: Bâle.

Comptoir d'Escompte de Genève: Genève, Bâle, Lausanne, Zurich, Neu-
châtel et Vevey.

Banque Fédérale S. A.: Zurich, Bâle, Lausanne, Genève et Vevey.

Banca della Svizzera Italiana: Lugano, Bellinzona, Locarno.

Banque Populaire de Lugano: Lugano, Bellinzona, Locarno,
qui délivreront des cartes d'admission.Une copie de la proposition à soumettre à l'assemblée sera remise par
les domiciles ci-dessus à tout obligataire qui en fera la demande. (V 97^b)

Bâle, le 27 octobre 1928.

Le Conseil d'administration.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 7. November — Situation hebdomadaire au 7 novembre

		Aktiva			
		Fr.	Letzter Ausweis	Encaisse métallique	
			Dernière situation		
			Fr.	Or	
				Argent	
Metallbestand:					
Gold	469,522,922.05	—	448,216.85		
Silber	47,546,575. —	—	2,388,000. —		
	517,069,497.05	—	2,187,807.75		
Golddevisen	235,804,000. —	—	1,558,179.20		
Inlandportefeuille	161,092,156.70	—	121,542.15		
Lombardvorschüsse	66,161,825.06	—	6,470,296.50		
Wertschriften	7,966,799.65	+	881,117.83		
Korrespondenten	24,362,819.49	—			
Sonstige Aktiva	17,679,706.35	—			
	1,038,136,804.30				
Passiva					
Eigene Gelder	33,440,858.48	—			
Notenumlauf	855,039,880. —	—	30,153,450. —		
Tägl. fäll. Verbindlichkeit	109,491,287.92	—	17,082,684.09		
Sonstige Passiva	35,164,777.90	—	680,709.07		
	1,038,136,804.30				

Diskontsatz 3½ %, seit 22. Oktober 1925 — Taux d'escompte 3½ %, depuis le 22 octobre
Lombardzinsfuß 4½ %, seit 22. Ok- 1925. — Taux pour avances 4½ %, depuis
tober 1925. le 22 octobre 1925. 266. 12. 11. 28.

Vom schweizerischen Geldmarkt

		Wechsel- (Geld-) Kurse	
		in % über (+) bzw. unter (—)	
		Parität	
		Frankr.	Engl.
		Deutsch.	New York
		Parität	
		Frankr.	Engl.
		Deutsch.	New York
9. XI. 8½ %	2½ —	—1,000	—2,875
2. XI. 8½ %	2½ —	—1,000	—3,135
26. X. 8½ %	2—2½	—1,000	—3,250
19. X. 8½ %	2—2½	—1,000	—3,250
12. X. 8½ %	2—2½	—0,937	—3,125
5. X. 8½ %	2—2½	—0,875	—3,250

Lombard-Zinsfuß: Basel, Genf, Zürich 4½ — 5½ %. — Offizieller Lombard-Zinsfuß
der Schweiz. Nationalbank 4½ %.

Internationaler Postgiroverkehr — Services internationaux des virements postaux

Uebersetzungskurse vom 12. November an — Cours de réduction à partir du 12 novembre
Belgien Fr. 72.25; Dänemark Fr. 138.60; Freie Stadt Danzig Fr. 101.10;
Deutschland Fr. 123.80; Frankreich Fr. 20.33; Italien Fr. 27.25; Jugoslawien
Fr. 9.15; Luxemburg Fr. 14.50; Niederlande Fr. 208.65; Oesterreich
Fr. 73.15; Schweden Fr. 139. —; Tschechoslowakei Fr. 15.42; Ungarn
Fr. 90.65; Grossbritannien Fr. 25.28.Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation
aux fluctuations des cours est réservée.

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren — Importation et exportation des principales marchandises

Januar-Oktober — 1928 — Janvier-octobre

Veröffentlicht durch die eidg. Oberzolldirektion — Publié par la Direction générale des Douanes suisses

Januar - Oktober				I. Einfuhr — Importation		Janvier - octobre			
				Nettogewicht		Poids net			
1913 1927 1928						1913 1927 1928			
Nahrungs- und Genussmittel *)				Comestibles, boissons, etc.		Flachs, Hanf, Jute, Ramie etc.			
1 Weizen	4 286 397	3 470 309	3 811 910	Froment	399a Hanfgeknüpf	1 548	4 611	976	Lin, chanv., jute, ram., etc.
3 Hafer	1 435 153	1 105 787	960 927	Avoine	400/404 Lein-, Hanf- u. Jutegebe, gelb., etc.	4 856	3 945	8 267	Chanvre noué
4 Gerste	164 117	510 891	476 410	Orge	405 Jutegebe, roh	28 096	28 467	24 214	Fils de lin, chanvre, jute, blanchis etc.
5 Reis in Hülsen od. enthülst	117 636	141 964	108 694	Riz avec ou sans balle	411a Lein-, Hanf- u. Jutegebe, gelb., etc.	2 630	2 872	2 010	Tissus de jute, écus
12 — geschält	35 613	35 373	28 267	— décortiqué					— de lin, chanvre, jute, blanchis etc.
7 Mais	1 038 143	1 308 587	1 038 221	Mais	Seide				
15 Mais	412 633	264 311	810 780	Malt	434 Seidenabfälle	18 155	16 100	19 119	Soie
16 Backmehl in Säcken	318 094	2 131	2 538	Farine boulangère: en sacs	435 Feignée	11 644	10 123	11 236	Déchets de soie
23/24 Obst, frisch	328 909	207 545	193 660	Fruits frais	436 Grège	6 172	6 437	4 948	Pelignée
33/34 Trauben, getrocknete	6 571	3 532	7 556	Raisins secs	438a Organsin	11 735	6 441	5 873	Grège
35 Kastanien	16 436	14 191	10 484	Châtaignes	438b Trame	8 090	824	226	Organsin
36a Zitronen	108 707	42 782	46 741	Citrons	446a/b Kunstseide	2 158	13 535	12 598	Trame
36b Orangen	614 622	10 610	182 658	Oranges	447b Seidenwaren am Stück	2 038	8 577	4 817	Soie artificielle
40a/b Gemüse, frisch	514 622	416 169	440 671	Légumes frais	449 Bänder	542	288	215	Articles en soie, à la pièce
45 Kartoffeln	764 081	426 093	677 594	Pommes de terre					Rubans
54 Kaffee, roh	88 746	107 276	105 933	Café brut	Wolle				
61 Kakaobohnen	85 655	66 067	73 812	Fèves de cacao	455 Wolle, roh	88 189	71 787	65 048	Laine brute
62 Kakaobutter	13 805	13 560	12 911	Beurre de cacao	457 Kammzug	9 943	8 628	7 823	Trait (laine peignée)
63 Kakaopulver, Schokoladeteig	1 964	2 065	1 784	Poudre de cacao, pâte de chocolat	462/463 Kammzug, roh	8 601	8 989	9 680	Fils de laine peignée, écus
67 Melasse und Sirup	31 846	38 001	34 308	Melasse et sirop	467/468 Kammzug, gebleicht etc.	3 065	4 978	6 500	— — — — —
68a Robaucker	701 657	10 843	68 864	Sucre brut	470 Wollgarne für den Detail	8 334	2 507	2 922	— pour la vente en détail
68b Kristallzucker, Traubenzucker, etc.		899 423	1 031 053	— cristallisé, sucre de raisin, etc.	474 Wollgewebe, gebleicht etc., schwere	10 038	7 709	8 966	Tissus de laine blanchis, etc., lourds
68c Stampf- (Pile-) Zucker		40 685	40 899	— pilé	475b — — — — —, leichte	9 492	6 454	6 271	— — — — —, légers
69/70 Zuck. i. Hdt. etc.; Zuck., gesamt	815 280	18 695	14 201	— en pains, etc.; sucre coupe	Andere Textilwaren				
71 Honig	4 459	2 440	4 182	Miel	496/497 Pferde- und Büffelhaare	4 218	5 367	6 558	Autres matières textiles
72 u. 74 Olivenöl	7 492	11 339	15 680	Huiles d'olives	508a Geflechte (Tressen), roh	8 245	3 619	4 587	Crin et poils de bœuf
73 u. 75 Andere Speisöle	76 356	47 836	41 555	Autres huiles comestibles	516 Kautschuk, roh od. Abfälle	1 647	3 894	4 364	Tresses écruces
76a/c Fleisch, frisches	90 477	9 696	12 000	Viande fraîche	530/532 Leinwände aus Flachs etc.	8 413	738	783	Caoutchouc brut et déchets
77a/78 Fleisch, konserviert	85 675	11 556	12 952	— conservée	537/545 Wirk- und Strickwaren	5 162	5 189	6 868	Lingerie de coton, etc.
80a/b Wurstwaren	11 178	18 300	18 430	Charcuterie	546/548 Herrenkleider	5 843	2 696	3 106	onnerie, tricots
84 Geflügel, getötet	29 044	23 493	24 876	Volailles mortes	549/552 Damenkleider	7 324	2 185	2 598	Vêtements pour hommes
86 Eier	121 861	97 068	101 510	Oeufs					— — — — —, dames
87b Meerfische, frisch	21 503	18 808	19 702	Poissons de mer, frais	Mineralische Stoffe				
88/89 Fische, konserviert	13 491	18 659	20 680	Poissons conservés	609 Topferton, Lehm, etc.	542 992	747 059	831 578	Jatières minérales
93a Butter, frisch	43 804	28 669	30 408	Beurre frais	614 Kalk, hydraulischer; Trass	28 992	4 694	8 414	Argile, terre glaise, etc.
95 Schweineeschmalz	18 696	22 114	20 408	Salinoux	619 Portlandzement	46 861	24 797	38 971	Craux hydrauliques; trass
96 Oleomargarine, Speisefett	7 899	19 059	22 518	Oleomargar., sulf. comest.	628 Elektroden	26 087	35 714	52 935	Clément Portland
97b Kokosöl	399	640	729	Beurre de coco	629a Schmirgel, roh	268	881	211	Electrodes
98a/b Weichkäse	16 631	8 190	8 760	Fromage à pâte molle	629b Karbunum, roh	218	218	211	Eméri, brut
99a/b Hartkäse	12 797	4 567	8 776	Fromage à pâte dure	632a Schmirgelpulver etc.	2 762	3 220	2 767	Karbunum, brut
100a Suppen	1 303	2 739	3 032	Soupes	632b Schmirgelfabrikate etc.	1 598	1 743	1 743	Eméri en poudre, etc.
101b Fruchtconserven	3 801	6 426	9 476	Conserves de fruits	633 Asbest und Mica, roh	22 574	9 214	8 244	Ouvrages en émeri, etc.
102 Zuckerwaren	2 900	1 411	1 549	Sucreries	634 Asbest u. Mica in Tafeln, etc.	1 301	1 427	2 074	Amiante et mica, bruts
	hl	hl	hl		635a/b Asbest, in Gewebe, etc.	1 620	8 020	8 341	Amiante et mica, en feuilles, etc.
114a Bier in Fässern bis 2 hl	116 643	24 783	27 473	Bière en fûts de 2 hl ou moins	643c Steinkohlen	13 435 471	16 717 353	15 318 451	Fu's isolants; tissus en amiant, etc.
117a/c Wein in Fässern	133 043	940 433	955 413	Vin en fûts	643d Petroleumrückstände	63 974	393 767	449 313	Houille
180 Essig und Essigsäure mit einem Säuregehalt von 12 % oder weniger	345	60	72	Vinaigre et acide acétique, contenant 12 % ou moins en poids acétique pur	645 Koks	3 110 613	4 597 611	5 303 913	Résidus de pétrole
131 Essig und Essigsäure mit einem Säuregehalt von mehr als 12 %	77	4	6	Vinaigre et acide acétique, contenant en poids acétique pur plus de 12 %	646a/b Brikette	8 032 657	4 033 303	4 303 135	Isolants en porcelaine
Schlachtvieh				Animaux de boucherie				tirés et poterie	
136a u. c Ochsen	42 681	11 687	8 722	Boeufs	673/674 Kanalisationsbestände etc.	14 320	17 264	20 722	Parties d'install. de lieux d'aisance
137b u. c Stiere	5 218	26	2	Taureaux	678 Topfwaren m. weiss od. reb. fr.	16 457	6 123	4 657	Poterie à casserole blanchie du jaune
141 Mastkälber über 60 kg	20 971	286	240	Veaux de plus de 60 kg	679 Isolatoren aus Porzellan	11 970	9 958	9 823	Isolants en porcelaine
143 Schweine über 60 kg	19 395	6 137	1 548	Porcs de plus de 60 kg	680b Porzellan aller Art	12 265	15 451	15 551	Porcelaine de tout genre
145 Schafe	99 589	83 704	28 962	Moutons	Verre				
Düngstoffe				Engrais				Verre	
165 Knochenmehl; Rohphosphat etc.	161 730	269 235	250 169	Os; phosphates bruts, etc.	666 Kasten Glas, naturfarbig	50 147	87 514	24 035	Verre à vitres de couleur naturelle
166 Thomaspophosphate	414 528	334 812	834 935	Thomaspophosphate	691a/b Flach etc. a. schwarz, etc. Glas	26 599	30 630	35 821	Bouteilles, etc., de verre noir etc.
167 Kalidüngsl.	111 943	212 355	205 054	Engrais de potasse	693 Hohglas aus farblosem Glas	19 881	27 889	28 478	Verrierie de verre incolore
169 Aufgeschl. Düngmittel	258 915	154 165	168 600	Engrais préparés	694c Glaswaren aller Art, gebläsen etc.	7 623	6 857	7 955	Verrierie de tout genre, polie, etc.
Häute, Leder und Schuhe				Cuir, peaux et chaussures				Verre glacé, non étamé	
172/173 Häute und Felle, roh	24 911	89 544	43 649	Cuir et peaux, bruts	702 Spiegglas, unbelagt	13 471	14 583	20 304	Verre glacé, non étamé
177 Bodenleder	25 224	6 777	8 352	Cuir pour semelles	Metalle				
178 181 Anderes Leder	18 248	14 288	15 761	Autres cuirs	710a Rohreisen, Rohstahl	1 003 953	973 014	1 620 130	Fer et acier, bruts
185 Treibriemen	1 122	488	612	Courr. de transmission	711 Buchseisen und Altsisen	104 008	607	3 498	Déchets de fer et terraitile
188 Lederwaren, fertige	1 458	1 438	1 692	Ouvrages en cuir, finis	715 Walzdrht in Ringen	235 799	190 810	817 509	Fer romé
193/195 Lederschuhe	7 291	3 944	5 897	Souliers de cuir	716/718 Flach- und -Eisen	21 430	178 320	292 868	— à filer, en torches
Sämereien, Futtermittel etc.				Semences, fourrages, etc.				— plan et ler carré	
204 Oelsamen und Oelrüchte	16 825	208 965	284 623	Graines et fruits oléag.	719/721 Fassonisen etc.	514 921	132 471	608 900	— spéciaux, etc.
203 u. 205 Sämereien	9 188	11 978	12 851	Semences	722/724 Eisen, gezogen etc.	40 690	80 560	41 137	ctiré, etc.
211a Laub, Schilf, Stroh	708 068	978 530	868 038	Feuillée, roseaux, paille	728 Eisenblech, dekapiert	84 174	163 543	810 786	Tôle de fer, décapée
212 Heu	441 166	181 719	364 668	Foin	731 verzinkt	167 014	192 961	218 805	— étamée
213 Oelkuchen, Johannisbrot	188 286	189 447	278 832	Tourteaux; caroubes	725-727, 729-730b, 732—anderes	215 971	807 787	372 514	— crutée
216a Futtermiche, denaturiert	447 926	281 141	474 762	Farine pour le bétail, dénaturée	733 Eisenabschnischen	563 700	276 987	194 742	Rails de chemin de fer
Holz				Bois				Tuyaux en fer	
221/222 Brennholz	1 136 939	2 313 747	3 137 701	Bois à brûler	742/744 Eisener Röhren	168 780	106 068	387 023	Outils de précision
224 Holzkohlen	126 651	49 426	55 013	Charbon de bois	753/756 Präzisionswerkzeuge	766	635	819	Rouls et vis
225 Gerberinde	50 272	69 627	67 987	Ecorce à tan	757/760 Andere Werkzeuge	7 402	8 286	10 770	Quais et outils
229a 230 Nutzholz, roh	900 240	1 384 251	1 655 615	Bois d'œuvre, brut	766/769 Niete und Schrauben	18 764	7 814	8 419	Poragers et poéles, autres
235/237 Bretter etc.	1 028 98	842 462	961 999	Planches, etc.	781b Koebernde und Oefen, andere	8 203	2 581	3 493	Muebles en fer
Papier				Papier				Tissus et treillis en fil de fer	
289 Holzschliff etc.	12 592	2 756	14 336	Pâte de bois, etc.	783a/784b Eisenmöbel	8 161	8 140	9 722	Ouvrages en t-nte grise
290 291 Zellulose	87 400	71 532	104 180	Cellulose	785a/b Drahtgewebe u. Geflechte	8 161	8 140	9 722	Ouvrages en t-nte grise
292 Pappier, grau; Holzpappier, etc.	18 987	8 524	4 730	Carton gris; carton de pâte de bois	787a/790 Blechwaren	28 191	20 871	25 046	Ouvrages en t-nte grise
293 295 Packpapier	18 367	2 748	4 509	Papiers d'emballage	793/801 Waren aus Grauguss	89 061	71 650	90 907	Ouvrages en t-nte grise
300 Zeitungsdrukpapier	2 778	102	8	— pour l'impression des journaux	802a/803 Waren a. schmelzbaren Düsenguss etc.	48 623	34 864	47 147	Ouvrages en fonte malléable, etc.
301 Druck-, Schreib- u. Zeichenpapier	36 798	38 561	39 535	— à imprimer, à écrire, etc.	804 Messerschmiedwaren	960	1 113	1 330	Coutellerie
Haumwolle				Coton				Quivre en barres, saumons	
341 Baumwolle, roh	195 515	288 031	221 543	Coton brut	815 Kupfer in Barren, Blöcken	10 480	110 652	130 811	— laminé en barres, tôle
347 349 Garne, roh, einfach	15 098	28 368	32 463	Fils, écus, simples	817 — — — — —, Stangen, Blech	27 991	17 889	21 630	Quivre en barres, saumons
350/355 — — — — —	11 431	6 102	5 418	— — — — —, retors	818a/b Kupferdrakt	42 478	15 712	28 088	— — — — —
360 363 Gewebe, glatt od. geköpft, roh	39 967	16 101	15 714	Tissus, unls, érolas, écus	823 Kabel, blank, nicht isoliert	263	185	153	Fil de vulvire
364 — — — — —	1 780	915	893	— — — — —, blanchis	824 — — — — —, ohne Bleimantel etc.	807	704	681	Cables, nus, non isolés
365 — — — — —	2 057	2 230	2 277	— — — — —, teints	825 — — — — —, mit Bleimantel etc.	26	393	188	— nus, gaine de plomb

I. Einfuhr — Importation

Januar - Oktober				Janvier - Octobre			
1913		1927		1913		1927	
Nettogewicht				Poids net			
Maschinen und Fahrzeuge				Machines et véhicules			
888 Stick- und Fädelmaschinen	7 618	81	76	Machines à broder et à coudre	1044 Kupfervitriol	20 800	17 055
889a/b Nähmaschinen und Teile	8 845	8 786	7 122	— à coudre et parties	1051a/b Essigsäure, Holzgeist etc.	18 170	6 951
890a/b Maschinen l. d. Buchdruck	8 213	8 497	10 623	— pour l'imprimerie	1053 Formaldehyd, denat.	2 867	4 536
891 a. 893a/b Landw. Maschinen	29 240	19 448	24 814	— pour l'agriculture	1055a/b Gerbstoffextrakt	21 723	22 842
MDY Dynamo-elekt. Maschinen	8 796	8 049	4 568	— dynamo-électr.	1056 Glycerin und Glycerinlauge	2 252	54 636
M1 Papier-, Färb- und Appreturmaschinen	11 249	7 408	10 295	— pour la fabr. de pap., mach. p. la teint., l'apprêt.	1059 Methylalkohol etc.	11 635	18 518
				— outils	1064 Teträoxydhydrat etc.	21 242	28 795
M6 Werkzeugmaschinen	82 788	84 428	46 879	— p. la fabr. de mach. aliment.	1065a Hilfsstoffe u. Anilinfarbstoffe	27 639	43 030
M7 Masch. für Nahrungsmittel	11 038	9 513	8 150	— p. la fabr. de textile, etc.	1065b Benzin, Benzol	135 984	791 409
M8 Maschinen l. Mischfabrikation etc.	19 841	4 542	5 281	— non dénommées	1066a Anilin	10 039	11 386
M9 Maschinen, nicht genannte	64 817	58 809	67 228	Constructions en fer, etc.	1066b Anilinverbindungen	7 230	5 933
913a/b Bicycles u. Triepels mit Motor	21 830	14 496	12 428	Cycloettes et triepels aux moteurs	1069 Benzylchlorid, Nitrobenzol etc.	9 166	11 879
915 — u. Tandems ohne Motor	3 170	2 342	2 405	— et tandem sans moteurs	1078/1081b Stärke und Stärkepräparate	37 620	48 776
914a/b Automobile, Chassis etc.	9 291	125 237	110 814	Automobiles, Châssis etc.	1095 Blauholzextrakt	4 569	3 087
Instrumente und Apparate				Instruments et Appareils			
948a Gasmesser, Kassensicherungsapparate	3 196	3 363	4 137	Compteurs à gaz, caisses-sécurité	1098 Anilinfarben	5 744	8 551
950/954 u. 956 Elektr. Instrumente u. App.	7 855	13 410	10 034	Instruments et appareils élect.	1115 Leinöl	39 406	54 442
955 Phonographen, Kinetographen	607	1 898	2 789	Phonographes, Cinématographes	1116 Olivenöl, denaturiert, etc.	5 345	27 301
957 Klaviere	8 954	3 478	2 820	Pianos	1118 Flüssige Fette u. Öle aus gew. Gehr.	23 792	17 267
Chemikalien und Oele				Produits chim. et huiles			
982/983 Parfümerien	1 177	2 553	2 930	Parfumeries	1120 Kokosöl, Palmöl etc.	18 580	27 155
989 Kolophonium	20 282	22 003	26 577	Colophanes	1121 Talg, Knochenfett etc.	15 412	25 379
991 Pech, unverarbeitet	21 649	147 755	204 236	Poix non travaillée	1128 Petroleum	492 186	189 002
998 Schwefel in Stücken etc.	28 835	39 788	47 038	Soufre en morceaux, etc.	1131b Mischschmieröl	116 765	152 785
995 Terpentinöl	17 830	25 510	25 747	Essence de térébenthine	1141a/b Seifen, gewöhnliche	17 259	7 124
1000 Aetzkalk u. Aetznatron, fest	72 491	19 332	22 667	Potassessoude caustique	Andere Artikel		
1012 Chlorkalk	10 251	4 391	4 218	Chlorure de chaux	1144/45 Quincaillerie, Mercerie	12 321	6 509
1034 Salpetersäure	1 952	30 881	15 745	Acide nitrique	1149 Glühlampen	807	646
1035 Salzsäure	68 657	34 692	43 515	Acide chlorhydrique	1160 Spielzeug	8 968	7 760
1036 Schwefelsäure	78 754	45 165	40 260	Acide sulfurique	Tabak		
1041 Tonerde, schwefelsäure etc.	38 796	17 041	19 718	Sulfate d'alumine, etc.	1/0 T Tabakblätter, unverarb.	66 889	48 753
					17/19 T Rauchtak	*)	155
					20 T Zigarren	882	187
					21 T Zigaretten	1 980	305
							314
							Cigarettes

II. Ausfuhr — Exportation

Nahrungs- und Genussmittel				Comestibles, etc.				Mineralische Stoffe				Matériaux minéraux			
	q	a	q		q	a	q		q	a	q		q	a	q
19 Kindermehl	9 665	13 950	14 254	Parline alimentaire pour enfants	841	823	976	634 Asbest und Mica in Tafeln	2 685	2 609	2 803	Tu isolants, tissus, etc.			
63 Kakaoapulver, Schokoladegl.	7 480	1 699	1 761	Farine de cacao, pâte de chocolat	450 075	308 718	191 481	635a/b Isolierrohre, Gewebe etc.	1 753	1 132	345	Asphalte et bitumes			
64 Schokolade	127 526	63 013	73 475	Chocolat	889	208	98	639 Asphalt ungl. Erdbasalt				Bouteilles, etc., en verre noir, etc.			
92 Milch, kondensiert	838 005	818 477	815 643	Lait condensé				691a/b Flaschen etc., aus schwarzem Glas				Verrins de verre isolants			
99b Hartkäse	308 303	295 905	293 224	Fromage à pâte dure				698 Hohlglas aus farbl. Glas							
102 Zuckerwaren	11 956	4 089	5 831	Sucrerias et confiseries											
Flora				Animaux				Métaux				Métaux			
137a Stiere zur Zucht	2 388	1 408	1 410	Taureaux destinés à la reproduction	138 833	70 890	48 781	710b Ferrosilicium, Ferrochrom	14 627	28 865	29 308	Ferrochrome, lodes de fer silic.			
138b Kälber, Nutzvieh	3 510	1 267	1 895	Vaches de coule ferme	1 701	1 186	1 392	745/748 Röhrenverbindungsstücke	340	271	282	Plèces de raccord			
139b Rinder, geschlachtet, Nutzvieh	1 321	602	491	Graines de ferme avec débris de rempl.	570	490	634	748/750 Feilen und Raspeln	8 230	2 869	4 119	Limes et râpes			
142a Anderes weibl. Jungvieh	1 280	913	669	Autres jeunes bêtes fem.	916	483	877	753/758 Präzisionswerkzeuge	8 308	8 874	9 989	Outils de précision			
142b Jungochsen	526	0	29	Bouillons	818	874	877	766/769 Andere Werkzeuge	84	2 156	2 467	Autres outils			
Düngemittel, aufgeschlossene				Engrais préparés				Cables isolés, non enroulés				Cables isolés, non enroulés			
169 Düngemittel, aufgeschlossene	95 217	303 057	215 630	Engrais préparés				787a/790 Blechwaren				Cables isolés, non enroulés			
Häute, Leder und Schuhe				Cuir, peaux et chaus.				Cables isolés, non enroulés				Cables isolés, non enroulés			
172/173 Häute und Felle, roh	91 510	66 624	68 765	Cuir et peaux, bruts				823 Kabel, blank, nicht isoliert				Cables isolés, non enroulés			
177 Bodenleder	438	8 293	1 832	Cuir pour semelles				Isolierte Kabel, nicht umspannen:				Cables isolés, non enroulés			
178/184 Anderes Leder	837	2 214	2 103	Autres cuirs				824 — ohne Bleimantel und Eisenanker	510	777	460	— sans gain de plomb et sans armature en fer			
185 Treibriemen	473	445	515	Outils pour de transmiss.				825 — mit Bleimantel	144	183	198	— avec gain de plomb			
193/195 Lederschuhe	6 014	9 338	9 933	Souliers en cuir				826 — mit Bleimantel und Eisenanker	6 581	114	611	— avec gain de plomb et armature en fer			
199/207 Zeugschuhe	2 989	1 607	1 741	Souliers, autres				827 — aus Leder oder Kunstleder, ohne Bleimantel	917	1 176	1 341	— carreaux en caoutchouc, sans gain de plomb			
Holz				Bois				Ouvrages en cuivre				Ouvrages en cuivre			
237 Bretter aus Nadelholz	1 227	79 409	60 940	Planches de sapin				833/837 Kupferwaren	2 755	5 618	13 014	Aluminium pur, en masses			
Papier				Papier				Aluminium pur, en masses <th colspan="4">Aluminium pur, en masses</th>				Aluminium pur, en masses			
289 Holzschliff etc.	13 888	10 214	15 610	Pâte de bois, etc.				862 Aluminium, rein, in Massen	57 951	111 301	118 554	— en barres, tôles, lattes			
290/291 Zellulose	59 327	86 461	96 651	Cellulose				863a/b — in Stangen, Blech, Draht	1 893	13 473	14 555	Ouvrages en aluminium			
300 Zeitungsdruckpapier	78 997	84 207	92 109	Papier pour journaux				866/867 Aluminiumwaren	2 572	18 787	10 681				
301 Druck- Schreib- und Zeichnungspapier	1 038	19 505	12 813	Papier à imprimer, à écrit.				874a/c Gold und Silberwaren, Bijouterie	3 810	2 225	3 092	Orfèvrerie et argenterie, bijouterie			
Baumwolle				Coton				Machines und Fahrzeuge				Machines et véhicules			
347/349 Garne, roh, einfach	17 093	54 597	48 344	Fils, crues, simples				881a/832 Dampfkessel, Kochapparate	18 658	10 019	11 459	Chaudières à vapeur, etc.			
350/355 Garne, roh, gewirkt	2 793	9 493	7 655	— — — retordus				883a Lokomotiven	6 896	6 769	18 687	Locomotives			
356/357 u. 359 Garne, gebt. gel. etc. und für den Detail	10 446	5 967	4 343	— blanchis, teints, etc.				884 Spinnerel- und Zwirnmaschinen	10 661	24 296	41 512	Machines pour filature, retordage			
360/368 Gewebe, glatt etc., roh	9 936	25 568	15 600	et pour détail				885/886 Webermaschinen	54 219	68 376	97 195	— pour le tissage			
364 — — — — — gebildet	4 519	10 480	10 249	Tissus, unis etc., écrous				887 Wirk- und Strickmaschinen	2 461	8 316	11 421	— à tricoter, rassembleuses			
365 — — — — — gefärbt	5 194	7 421	7 416	— — — blanchis				888 Stick- und Fädelmaschinen	15 941	13 305	9 611	— à broder et à enfiler			
366 — — — — — bedruckt	6 671	9 324	2 907	— — — teints				890a/b Maschinen für den Buchdruck	3 303	7 239	11 915	— pour l'imprimerie			
367/368 — — — — — buntdruckt	6 005	1 810	1 926	— — — imprimés				891 u. 893a/b Landw. Maschinen	6 457	5 031	3 744	— pour l'agriculture			
376 Plattschleifgewebe	2 169	918	894	de fils teints				MDY Dynamo-elekt. Maschinen	64 821	70 953	95 191	— dynamo-électriques			
384 Kettenstichleiste, Vorhänge	2 774	1 266	1 634	Plumetis				M1 Papier-, Färb- und Appreturmasch.	1 515	4 957	6 203	— pour la papeterie			
385 — — — — — andere	1 896	502	783	Broderies en soie, en rideaux				M2 Mähdreschmaschinen	61 228	33 598	36 595	— pour la minoterie			
386 Plattschleifst. Besatzwaren	61 108	9 527	8 210	— — — autres				M3 Wasser- und Windmühlmaschinen	41 959	80 945	28 634	Moteurs hydraul. et à vent			
387 — — — — — Tüll	1 842	475	392	— sar plumetis: garnitures				M4 Dampfmotoren	46 604	41 997	49 401	Machines à vapeur			
388 — — — — — andere	6 891	14 522	15 427	— — — brod. par laile				M5 Gas-, Petrol- und Benzinmaschinen	59 940	81 084	81 529	Machines à gaz, à pétrole, etc.			
395a/b Linoleumteppiche	311	10 862	9 595	— — — autres				M6 Werkzeugmaschinen	7 688	18 307	24 070	Machines-outils			
Seide				Tapis en liège				Machines-outils <th colspan="4">Machines-outils</th>				Machines-outils			
434 Seidenabfälle	9 550	7 598	10 155	Sole				M7 Masch. für Nahrungsmittel	21 104	27 444	31 178	— p. tables alimentaires			
435 Peignée	8 150	2 092	1 796	Déchets de sole				904 Kratzen u. Kratzbeschläge	824	1 026	1 163	Cardes et garnitures de cardes			
438 Grège	994	66	149	Peignée				914a/b Automobile, Chassis etc.	18 951	5 855	15 248	Automobiles, Chassis etc.			
437 Floretseide ungezwirnt	2 280	2 420	2 583	Bourre de soie								Montres			
438a Organzine	3 057	164	255	Bourre de soie, en moullée				931 Porzellan Werke von Taschenuhren	871 840	4 378 433	4 318 389	Mouvements fms			
438b Trame	3 019	942	815	Organzine				933a Uhrengehäuse aus Nickel etc.	1 677 839	894 037	1 505 146	Boîtes de montres, en nickel, etc.			
439 Floretseide, gewirkt	10 294	9 144	10 134	Trame				933b — — — Silber	201 747	114 854	141 857	— en argent			
440 Seide, gefärbt	3 598	713	720	Bourre de soie, moulignée				933c — — — Gold	75 742	87 561	138 667	— en or			
445a/b Seide und Floretseide für den Detailverkauf	827	1 814	1 839	Soie, teinte				935a Taschenuhren aus unedlen Metallen	6 139 791	4 915 199	5 433 037	Montres en métaux non prec.			
446a/b Kunstseide	3 454	26 589	29 011	Soie, barre de soie pour la tonte en détail.				935b — — — Silber	2 777 840	596 641	586 835	— en argent			
447a Seidenbeuteluch	278	282	300					935c — — — Gold	869 775	225 938	227 848	— en or			
447b Seidenwaren: am Stück	18 031	21 363	21 915	— artificielle				935d Chronographen	20 776	55 861	74 341	Chronographes			
449 Bänder	5 938	8 710	7 640	Gaze à blutoir				936a Armbanduhr aus Nickel etc.	2 412 411	3 219 140	3 219 140	Montres-bracelets en nickel, etc.			
Andere Textilwaren				Autres articles textiles <th colspan="4">Instrumente und Apparate</th> <th colspan="4">Instrumente et appareils</th>				Instrumente und Apparate				Instrumente et appareils			
457 Kammzug	3 384	15 182	12 933	Frais (laine peignée)				950/954 u. 956 Elektr. Instrum. u. Apparate	9 987	23 916	25 792	Instruments et appareils élect.			
462/463 Kammgarne, roh	9 063	10 319	8 703	Tissus de laine, écrous				955 Phonographen, Kinetographen	5 656	14 630	20 268	Phonographes, cinématographes			
472 Kammgarngewebe	2 007	4 793	2 779	Tissus de laine peignée								Produits chim. et coul.			
474 Wollgewebe, gebt. etc., schwarz	240	469	371	Tissus de laine, blanchis etc., lourds								Parlumeries			
475b — — — — — leichte	1 468	1 297	1 288	— — — légers								Carbure de calcium			
508a Strohgeflechte, roh	471	401	454	Tresses de paille, écrous								Soude calcinée			
508b — — — — — andere	4 949	2 487	2 841	— — — autres								Formaldéhyde, aldéhyde			
511 Strohwaren, feine	2 490	6 325	4 907	Articles en paille, fins								Extrats tannants			
530/532 Leinwand u. Baumwollleinen etc.	438	1 149	880	Lingerie de coton, lin, etc.								Couleurs d'aniline			
537/545 Wirk- und Strokwaren	8 279	6 882	6 658	Bonnerie, tricots								Indigo			
Mineralische Stoffe				Matériaux minéraux <th colspan="4">Chemikalien und Farbstoffe<th colspan="4">Chemikalien et colorants</th></th>				Chemikalien und Farbstoffe <th colspan="4">Chemikalien et colorants</th>				Chemikalien et colorants			
614 Hydraulischer Kalk	278 120	80 724	99 754	Chaux hydraulique				982/983 Parfümerien	1 902	3 463	8 712	Parlumeries			
619 Portlandzement	869 773	557 058	360 049	Clément Portland				1010 Kalziumkarbid	257 887	100 577	84 890	Carbure de calcium			
629b Karborundum, roh	8 289	1 199	141	Carborundum, brut				1039 Soda, kalzinert	—	13	22	Soude calcinée			
632a Schmirgelpulver etc.	274	6 326	9 516	Emeri en poudre, etc.				1053 Formaldehyd, Aldehyd	—	3 514	2 934	Formaldéhyde, aldéhyde			
632b Schmirgelfabrikate etc.	—	1 002	1 107	Ouvrages en émeri, etc.				1055a/b Gerbstoffextrakte	11 549	17 864	17 828	Extrats tannants			
								1093 Anilinfarben	59 653	61 717	63 004	Couleurs d'aniline			
								1099 Indigo	11 467	13 195	17 319	Indigo			
								1149 Glühlampen	368	1 183	1 574	Lampes à incandescence			
				Tabak											
								20 T Zigarren	3 846	695	784	Cigarettes			
								21 T Zigaretten	32	1 117	1 652	Cigarettes			

*) Vergleichung nicht möglich.

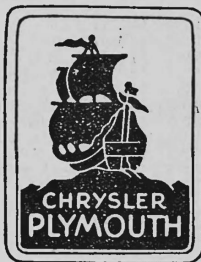
Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité

Walter P. Chrysler

blieb es vorbehalten, den wirklich idealen



VOLKSWAGEN

zu bauen. Er gab ihm den Namen

PLYMOUTH

Schön in der Linie, billig im Betrieb und technisch vollkommen, besitzt er alle Vorzüge teurerer Typen. Zudem ist er günstig in der Steuerung.

Preise von Fr. 7700 an
In dieser Preisklasse konkurrenzlos

GRAND GARAGE MONBIJOU A.-G. BERN

Direkte Fabrikvertretung für die Kantone Bern, Freiburg und Solothurn
Erstklassige Reparaturwerkstätte, System „Hutto“ und „Black & Decker“

Bekanntmachung

Die **Schweizerkäse-Conserven A. G. in Schindellegi** hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Oktober 1928 (S. H. A. B. Nr. 248 pag. 2020) **aufgelöst**. Gemäss Art. 665 S. O. R. werden deren Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche bei dem bestellten Liquidator, **Rechtsanwalt C. Streit, Zürich (Börse)** anzumelden. *3019

Société Anonyme Internationale de Transports Gondrand Frères, Bâle

MM. les actionnaires ordinaires et privilégiés sont convoqués en
assemblée générale extraordinaire
pour le 27 novembre 1928, à 16 heures, à Genève, à la Chambre de Commerce, petite salle, 8, Rue Petitot.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation du plan de réorganisation.
3. Réduction du capital ordinaire.
4. Augmentation du capital ordinaire.
5. Constatation de la souscription et de la libération des actions nouvelles.
6. Modification des articles 5, 18, 28 et 30 des statuts.

Pour prendre part à cette assemblée, MM. les actionnaires devront se munir d'une carte d'admission qui leur sera délivrée jusqu'au 22 novembre à 16 heures sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt aux domiciles suivants:

Siège de la société: Bâle.

Comptoir d'Escompte de Genève: Genève, Bâle, Lausanne, Zurich, Neuchâtel et Vevey.

Banque Fédérale S. A.: Zurich, Bâle, Lausanne, Genève et Vevey.

Banca della Svizzera Italiana: Lugano, Bellinzona, Locarno.

Banque Populaire de Lugano: Lugano, Bellinzona, Locarno.

Bâle, le 27 octobre 1928.

(F 265 L) 40001

Le conseil d'administration.

„OFA“ S.A. pour l'Industrie du Bois, Genève

Payment du dividende

Le dividende afférent à l'exercice 1927/28, fixé à 11 % par l'assemblée générale des actionnaires du 10 novembre 1928, est payable dès le 17 novembre 1928, contre remise du coupon N° 6 à raison de:

Fr. 5.50 par action

dont à déduire l'impôt fédéral sur les coupons de 3 %

- à Genève: au Comptoir d'Escompte de Genève (siège social et agences de Rive et Mont-Blanc);
- à Zurich: au Comptoir d'Escompte de Genève;
- à Bâle, Lausanne, Neuchâtel, Vevey et Leysin: au Comptoir d'Escompte de Genève;
- à Berlin: chez MM. Hardy & Cie, G. m. b. H.;
- à Vienne: à la Niederösterreichische Escompte-Gesellschaft;
- à Budapest: à l'Ungarische Landes Central Sparkassa;
- à Bratislava: à la Zivnostenska Banka;
- à Brasov: à la Banca Generala Altarii Romanesti.

Genève, le 10 novembre 1928.

Le conseil d'administration.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne

«GEHA»

Das neue 2740

Dokument-Kohlepapier

für Urkunden u. andere wichtige Schriftstücke

ist lieferbar!

(In Schachteln à 100 Blatt)

Probemappe gratis durch:

E. F. Leonhardt
Abt. Bureaubedarf
Neu-Allschwil

Geschäftsfreunde im Ausland?

Sie machen jedem Freunde mit einem mit schweizer. Landschaften illustrierten Abreis-Kalender pro 1929

Die Helmat deutscher Text 4.—
La Patrie franz. 4.—
Schweizerland engl. 4.50

Porto u. Verpackung 1.40

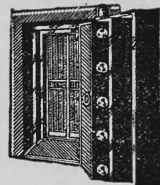
Wir besorgen den Versand nach allen Weltteilen 29.25

G. Kollbrunner & Co.
Marktgasse 14 Bern

Basler Freilager Bau- und Lagerplätze

in beliebiger Grösse für die zollfreie Lagerung unverzollter Waren
Sehr günstige Bedingungen
Direkter Geleiseanschluss an
Basel S.B.B. und Basel E.L.B.

2378



Kassenschränke

Stahlmöbel

Eiserne Türen

für jeden Zweck

Stahlkammern

Union-Kassensfabrik A.-G. Zürich

Suisse, 32 ans, organisateur, sachant parfaitement les 2 langues, rompu aux affaires, habitude à diriger personnel et voyageurs, connaissant à fond la publicité, la vente, la correspondance, la comptabilité et au courant de toutes les questions administratives, 3167 (8142 L)

cherche nouvelle situation

Curriculum vitae, copies de certificats et références à disposition.

Ecrire sous chiffre G 8142 L à Publicitas, Lau-anne.



Durchschreib Bücher

für Reise, Bureau, Privat, zwei- u. dreifach für Achat- oder Bleistift, genaue Arbeit, scharfe Kopien, Faksimile, Briefe, Bestellbücher, Lieferscheine, Quittungen.

CARPENTIER

Zürich, Löwenstr. 31
Gründung 1853

Jeune homme

24 ans, parlant: français, allemand, italien et anglais, ayant 3 ans pratique de banque et travaillant actuellement dans importante affaire de révision et organisation de comptabilité (Berne), cherche pour 1^{er} janvier ou 1^{er} avril 1929 (Suisse ou Etranger) place stable comme

directeur commercial

éventuellement administration. — Offres sous Chiffre H. A. B. 3183 à Publicitas S. A. Berne.



Société anonyme des Hôtels Berthod, Château d'Oex

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **samedi 24 novembre 1928, à 14 1/2 heures, à l'Hôtel de Ville** (1^{er} étage) à **Château d'Oex**.

ORDRE DU JOUR:

1. Lecture du rapport du conseil d'administration.
2. Lecture du rapport des contrôleurs.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Propositions individuelles.

*3165

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social à Château d'Oex, dès le 14 novembre 1928.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre dépôt des titres ou certificat de banque, à la Société de Banque Suisse, à Genève, ou au siège social à Château d'Oex, jusqu'au 22 novembre.

Le conseil d'administration.